

#55 PINE AVENUE

MONDAY THRU FRIDAY

TO PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

B.O.C.E.S.	NIAGARA COMMUNITY COLLEGE	N. FALLS BLVD. & WARD	NIAGARA FALLS AIRPORT	ARC & SY ROAD	SUMMIT BUSINESS PARK	MILITARY & N. FALLS BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	PINE & HYDE PARK	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE RD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
			A515			520	523	532	535	542	549
			A603			608	611	620	624	632	639
			A631			636	639	648	652	700	708
			A702			708	711	720	724	732	740
			A755			801	804	813	817	825	833
F804	808	818	825			831	835	845	849	900	909
			A851			857	901	911	915	926	935
F904	908	918	925			931	935	945	949	1000	1009
			A956			1002	1006	1016	1020	1031	1040
			A1030			1036	1040	1050	1054	1105	1114
F1039	1043	1053	1100			1106	1110	1120	1124	1135	1144
F1109	1113	1123	1130			1136	1140	1150	1154	1205	1214
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
			A1206			1212	1216	1226	1230	1241	1250
F1208	1212	1222	1229			1235	■1239	1255	1259	110	119
			A100			106	110	120	124	135	144
F108	112	122	129			136	140	150	154	205	214
			A158			205	209	219	223	235	244
F209	213	223	230			237	241	251	255	307	316
				C240	★254	■258	321	325	337	346	
			B325			346	350	400	404	416	424
F347	351	401	408		335	415	419	429	433	445	454
			A433			440	444	454	458	509	518
F439	443	453	500			507	511	521	525	536	545
			A530			537	541	551	555	606	615
F540	544	554	601			608	612	622	626	636	644
			A630			637	641	651	655	706	715
F630	634	644	651			658	702	712	716	726	734
F715	719	729	736			742	746	756	800	810	818
F812	816	826	833			839	843	853	857	907	915
F920	924	934	941			947	950	959	1002	1010	1018
			A1029			1034	1036	1044	1047	1055	1103
			A1125			1130	1132	1140	1143	1151	1159

A - To/From Niagara Falls Airport.

A/Desde el aeropuerto de Niagara Falls.

B - To/From Niagara Falls Airport via Summit Business Park.

A/Desde el aeropuerto de Niagara Falls atraves del Summit Business Park

C - To/From ARC on Niagara Falls Blvd.

A/Desde ARC en la calle Niagara Falls Blvd.

F - To/From NCCC/Boces on Niagara Falls Blvd.

A/Desde NCCC/Boces en la calle Niagara Falls Blvd.

■ - Via Community Education Center (60th St. School).

Atraves del centro de educacion de la comunidad (calle 60)

★ - Via Niagara Falls Blvd. and Factory Outlet Blvd. leaving Opportunities Unlimited at 3:12 pm.

Atraves de la calle Niagara Falls Blvd. y Factory Outlet Blvd. Dejando Opportunities Unlimited. en 3:12. pm.

Note: "A" trips from Portage Road Transit Center serve The Summit via Williams Rd., Sawyer, Plaza, Lancelot and Williams Rd. again before ending at Niagara Falls Airport. Connections to Route 55T can be made at the airport.

Note: Los viajes "A" saliendo del Centro de Portage Road sirven al Summit atraves de las calles Williams, Sawyer, Plaza, Lancelot, y Williams. de nuevo antes de llegar al aeropuerto de Niagara Falls donde puedes conectar con las rutas

FROM PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

PORTAGE RD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PINE & HYDE PARK	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	MILITARY & N. FALLS BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	SUMMIT BUSINESS PARK	THE SUMMIT	ARC & SY ROAD	NIAGARA FALLS AIRPORT	N. FALLS BLVD. & WARD	NIAGARA COMMUNITY COLLEGE	B.O.C.E.S.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
B503	511	522	526	532	535	551			556			
B556	604	615	619	625	628	644			650			
624	633	644	648	654	657					734	742	752
F645	654	705	709	715	718					810		
A715	724	735	739	745	748		804			834	842	852
F745	754	805	809	815	818							856
★C815	824	835	■839	853	856			913				
F840	849	900	904	910	914					931	939	949
A910	919	930	934	940	944		1001			1007		953
F940	949	1000	1004	1010	1014					1031	1039	1049
A1010	1019	1030	1034	1040	1044		1101			1107		1053
F1035	1044	1055	■1059	1110	1114					1131	1139	1149
A1100	1109	1120	1124	1132	1136		1153			1159		1153
F1135	1144	1155	1159	1205	1209					1226	1234	1244
												1248
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
A1205	1215	1227	1231	1239	1243		100			106		
F1235	1245	1257	101	109	113					130	138	148
A105	115	127	131	139	143		200			206		152
C130	140	152	156	204	208			225				
A156	206	218	222	230	234		251			257		
F210	220	232	★236	249	253					310	318	328
A240	250	302	306	314	318		335			341		332
F314	324	336	340	348	352					409	417	428
F344	354	406	410	418	422					439	447	458
A414	424	436	440	447	451		508			514		502
F444	454	506	510	517	521					538	546	557
A519	529	540	544	551	555		612			618		601
F544	554	605	609	616	620					637	645	656
A615	625	636	640	647	651		708			714		700
F650	700	711	715	722	726					743	750	801
A726	735	746	750	757	801		818			824		805
F759	808	819	823	830	834					851	858	909
A840	849	900	904	911	914			931		937		913
A922	931	942	946	953	956			1012		1017		
A1025	1034	1043	1047	1053	1055			1111		1116		
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A1207	1215	1223	1227	1232	1234		1250			1255		

★ - Via Niagara Falls Blvd. and Factory Outlet Blvd. (leaving Opportunities Unlimited at 8:41 am and 2:40 pm).

Atraves de la calle Niagara Falls Blvd. y Factory Outlet Blvd. (Saliendo de Opportunities Unlimited a las 8:41 am y a las 2:40 pm).

SATURDAY

TO PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

NIAGARA FALLS AIRPORT	MILITARY BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	PINE & HYDE PARK	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A647	652	655	705	708	717	725
A830	835	839	849	852	901	909
A1029	1035	1040	1050	1053	1103	1111
A1108	1115	1119	1129	1132	1142	1150
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
A1220	1227	1231	1241	1244	1254	1302
A116	123	127	137	140	150	158
A210	217	221	231	234	244	252
A306	313	317	327	330	340	348
A402	409	413	423	426	436	444
A533	540	544	554	557	607	615
A728	735	739	749	752	802	810
A815	822	825	835	838	848	856
A922	928	931	941	944	954	1001

FROM PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PINE & HYDE PARK	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	MILITARY BLVD. & N. FALLS BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	THE SUMMIT FALLS	NIAGARA FALLS AIRPORT
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A732	741	751	755	801	804	818	823
A916	925	935	939	945	948	1002	1007
A1007	1016	1026	1030	1037	1041	1056	1101
A1119	1128	1138	1142	1149	1153	1208	1213
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
A1215	1224	1234	1238	1245	1249	1304	1309
A108	117	128	132	139	143	156	203
A203	212	223	227	234	238	253	258
A300	309	320	324	331	335	350	355
A430	439	450	454	501	505	520	525
A626	635	646	650	657	701	715	720
A715	724	734	738	745	749	803	808
A823	832	842	846	853	857	910	915

SUNDAY AND HOLIDAYS

TO PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

NIAGARA FALLS AIRPORT	MILITARY BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	PINE & HYDE PARK	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
			805	814	817	826
			930	939	942	951
A1048	1054	1058	1107	1110	1119	1127
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
A1231	1237	1241	1250	1253	1302	1310
A229	235	239	248	251	300	307
A411	417	421	430	433	443	451
A508	513	517	526	529	539	546
A651	656	700	709	712	722	729
A845	850	854	903	906	916	923

FROM PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER

PORTAGE ROAD TRANSIT CENTER	3RD & OLD FALLS ST. (CASINO)	PINE & HYDE PARK	N. FALLS BLVD. & 56TH ST.	MILITARY BLVD. & N. FALLS BLVD.	NIAGARA FALLS TRANSIT CENTER	THE SUMMIT FALLS	NIAGARA FALLS AIRPORT
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A857	905	916	920	926	930	943	948
A950	959	1009	1013	1019	1023	1036	1041
A1132	1141	1151	1155	1201	1205	1219	1224
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
A130	139	149	153	159	203	217	222
A312	317	331	335	341	345	359	404
A408	417	427	431	437	441	455	500
A508	507	517	521	527	531	545	590
A552	601	611	615	621	625	639	644
A735	744	753	757	803	807	820	825
A929	938	947	951	957	1001		

CASH FARES - TARIFA

Fare/Tarifa	Full/Entero	Reduced/Reducido*
	\$2	\$1

METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/Tipo de pase	Full/Entero	Reduced/Reducido*
Day Pass	\$5	\$2.50
<i>Pase de un día</i>		
Seven Day Adult Pass	\$25	\$12.50
<i>Pase de siete días para adulto</i>		
Monthly Pass	\$75	\$37.50
<i>Pase Mensual</i>		
30 Day Pass	\$75	\$37.50
<i>Pase de 30 días</i>		

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.
Los Pases de un Día de Metro son válidos en el día de servicio que fue comprado (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponibles en las máquinas de venta de Metro o del operador del Autobus.

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.
Los Pases de siete días son válidos por siete días consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las máquinas de venta Metro.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops and Dash's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.

Los Pases Mensuales de Metro son válidos para viajes ilimitados durante el mes de asunto y son válidos en todo el sistema Metro. Pueden ser comprados en las tiendas Tops, Dash's, y en las máquinas de venta de Metro.

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pases de 30 días son válidos por 30 días consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las máquinas de venta de Metro.

YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train.
Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez que usted aborde un autobus o el tren.

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.
La Caja de Tarifa acepta dinero en efectivo de Los Estados Unidos, los pases de Metro y las fichas de Metro. Recuerdase que los operadores no hacen cambio.

Please have your exact fare ready when boarding.
Favor de tener su tarifa exacta cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time.
 All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.
Favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recogida.
 Todos los tiempos de su horario de ruta pueden ser afectados por el camino, el trafico y condiciones mecanicas

Discrimination, or other, complaints:
 NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.
Discriminacion o otras quejas:
 NFTA EEO Oficina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDA

* **Reduced fares** are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.
 To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

* **Tarifa reducida** esta disponible para: niños (5-11 años), personas mayores de edad, (65 y mas mayor), incapacitados con medicare y identificacion apropiada, Niños de cuatro años o menos viajan gratis con un adulto que a pagado la tarifa (limitando solo tres niños por cada adulto que pago la tarifa).

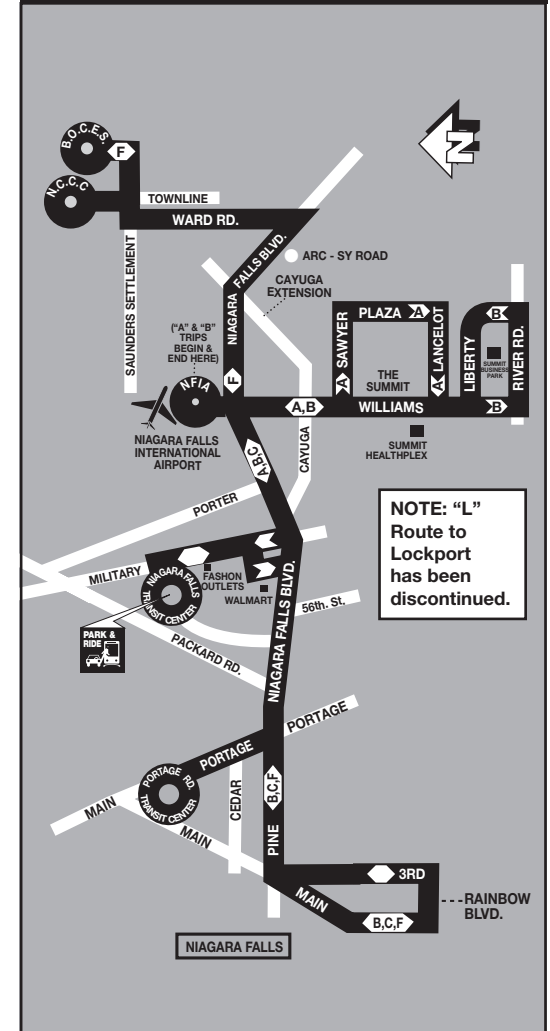
Para pagar tarifa reducida los pasajeros tienen que mostrar identificacion apropiada: Tarjeta del condado de Erie/Niagara, la tarjeta de tarifa reducida de Metro, o la tarjeta de medicare cuando aborde el autobus o cuando sea pedida en el tren de Metro.



EFFECTIVE/EFFECTIVO 9/6/15

Keep this schedule. It is effective until this date changes
 Siempre mantenga este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie

PINE AVENUE



Check timetable for possible schedule adjustments
 Verifique los horarios para los tiempo ajustados

INFORMATIONINFORMACION

855-7211 www.nfta.com

TTY/Relay 711 or 1-800-662-1220

All Metro service is accessible.
 Todos servicio del Metro es accesible